

# Langenscheidt Mini-Dolmetscher Thai/Englisch

Da Thai in verschiedenen Tonhöhen gesprochen wird, kann ein und dasselbe Wort verschiedene Bedeutungen haben. Das macht Thai für Ausländer schwierig. Dennoch: Versuchen Sie sich zumindest an den wichtigsten Begriffen. Im Allgemeinen werden Sie aber mit Englisch gut zurechtkommen.

elf	sip et
zwölf	sip sohng
zwanzig	je sip (oder: jip)
21	je sip et (oder: jip et)
30	sahm sip
40	sie sip
100	nüng roy
200	sohng roy
1000	nüng pan

## Die wichtigsten Begriffe in Thai

Guten Tag, Auf Wiedersehen	Sawadih kah (sagen Frauen), sawadih kap (sagen Männer)
Entschuldigung	kor <b>tod</b>
Das macht nichts	<b>mai</b> pen rai
Viel Glück!	tschok <b>dih!</b>
Spaß haben	sanuk
Kein Problem	mai mih pan <b>hah</b>
danke	kop kuhn <b>kah</b> (sagen Frauen), kop kuhn <b>kap</b> (sagen Männer)
ja	tschai
nein	mai tschai
wann	müarai
wo	tienai
Tempel	wat
Museum	pipitahpan
Strand	tschai haht
Polizei	tamruat
Krankenhaus	rong pah jah <b>bahn</b>
Arzt	mor
Unfall	ubatietet
Diebstahl	kamoi
Hilfe	<b>tschuai duai</b>
Restaurant	lahn <b>ahahn</b>
(nicht) scharf	(mai) pet
Bus(bahnhof)	(satanih) rot mih
Bahn(hof)	(satanih) rot <b>fai</b>
Taxi	teksi
Ausländer	farang
Toilette	hong <b>nahm</b>
ich möchte	kor
wie viel (kostet es)?	tau <b>rai?</b>
(zu) teuer	<b>päng</b> bai
eins	nüng
zwei	sohng
drei	sahm
vier	sih
fünf	hah
sechs	hog
sieben	dschet
acht	pät
neun	gao
zehn	sip

## Das Wichtigste in Englisch

### Allgemeines

Ich heiße ...	My name is ... [mai <b>nehm</b> .is]
Morgen	morning [ <b>mohning</b> ]
Nachmittag	afternoon [aft <b>ernuhn</b> ]
Abend	evening [ <b>ihwning</b> ]
Nacht	night [nait]
morgen	tomorrow [t <b>umorroh</b> ]
heute	today [t <b>udeh</b> ]
gestern	yesterday [j <b>esterdeh</b> ]
Wie bitte?	Pardon? [ <b>pahnd</b> ]
Ich verstehe nicht.	I don't understand. [ai <b>dohnt</b> ander <b>ständ</b> ]
was / wer / welcher	what / who / which [wott / huh / witsch]
Warum?	why [wai]
Wie heißt das?	What is this called? [wott.is ði <b>ß kohld</b> ]
Wo ist ...?	Where is ...? [ <b>wäär</b> .is ...]
Können Sie mir helfen?	Can you help me? [kän.ju <b>hälp</b> .mi]

### Sightseeing

Gibt es hier eine Touristeninformation?	Is there a tourist information? [is.ðär.ə <b>tu</b> rist infäme <b>schn</b> ]
Haben Sie einen Stadtplan?	Do you have a city map? [du.ju häw.ə <b>ßiti</b> mäpp]
Welche Sehenswürdigkeiten gibt es hier?	What are the local sights? [wott.ə ðə <b>lohkl</b> <b>Baits</b> ]
Wann ist ... geöffnet?	When are the opening hours of ...? [ <b>wänn</b> .ah ði <b>ohpning</b> auers äw ...]

### Shopping

Wo gibt es ...?	Where can I find ...? [wää kən.äi <b>faind</b> ...]
Wie viel kostet das?	How much is this? [hau.matsch is.ð <b>iß</b> ]
Das ist zu teuer.	This is too expensive. [ð <b>iß</b> .is <b>tuh</b> ikspänn <b>ßiw</b> ]

## Shopping

Das gefällt mir (nicht). I like it. / I don't like it. [ai laik.it / ai dohnt laik.it]

Gibt es das in einer anderen Farbe / Größe? Do you have this in a different colour / size? [du.ju häw.ðiβ in.ə diffɾənt kaller/Bais]

Geben Sie mir 1 kg Bananen Could I have a kilogram of bananas. [kud.ai häw.ə killəgrämm.əw bənanas]

Wo kann ich telefonieren / eine Telefonkarte kaufen? Where can I make a phone call / buy a phone card? [wä.ə kən.ai mehk.ə fohn.kohl / bai.ə fohn.kahd]

## Notfälle

Ich brauche einen Arzt / Zahnarzt. I need a doctor / a dentist. [ai nihd.ə dockter / ə dänntist]

Rufen Sie bitte einen Krankenwagen / die Polizei. Please call an ambulance / the police. [plihs kohl ən.ämmbjuləns / də pəlihs]

Wir hatten einen Unfall. We've had an accident. [wihw häd ən.äckβidənt]

Wo ist das nächste Polizeirevier? Where is the nearest police station? [wä.ər.is də niərəst pəlihs stehschn]

Ich bin bestohlen worden. I have been robbed. [ai həw bihn robbd]

## Essen und Trinken

Die Speisekarte, bitte. The menu please. [də männju plihs]

Brot bread [bräd]

Kaffee coffee [koffi]

Tee tea [tih]

mit Milch / with milk / sugar

Zucker [wið.milk / schugger]

Orangensaft orange juice

[orrəndseh.dsehuhs]

Mehr Kaffee, bitte. Some more coffee please. [Bəm.moh koffi plihs]

Suppe soup [Buhp]

Fisch / Meeresfrüchte fish / seafood

[fisch / Bihfud]

Fleisch / meat / poultry

[miht / pohltrɪ]

Geflügel sidedish [Baiddisch]

Beilage rice [reiβ]

Reis vegetable [wädschtəbl]

Gemüse vegetarian food

[wäsehətəriən fud]

Gerichte eggs [ägs]

Eier

Salat salad [Bäləd]  
Dessert dessert [disöht]  
Obst fruit [fruht]  
Speiseeis ice cream [aiβ krihm]  
Bier beer [biə]  
Mineralwasser mineral water

mit / ohne Kohlensäure sparkling / still  
Limonade [spahkling / still]  
Frühstück lemonade [lämmənehd]  
Mittagessen breakfast [bräckfəst]  
Abendessen lunch [lanntsch]  
ein Imbiss dinner [dinner]  
Ich möchte a snack [ə.Bnäck]  
bezahlen. I would like to pay.  
Es war sehr [ai.wud laik.tə pəh]  
gut/nicht so good. [it.wəs wärrɪ gud /  
gut. nott.Boh gud]

## Im Hotel

Ich suche ein gutes / nicht zu teures Hotel. I am looking for a good / not too expensive hotel. [aim lucking fər.ə gud / nott tu ickspännbiw hohtäll]

Ich habe ein Zimmer reserviert. I have booked a room. [ai həw buckt ə ruhm]

Ich suche ein Zimmer für ... Personen. I am looking for a room for ... persons. [aim lucking fər.ə ruhm fə ... pöhβns]

Mit Dusche und Toilette. With shower and toilet. [wið schauər.ənd toilət]  
Mit Balkon / With a balcony /  
Blick aufs overlooking the sea.  
Meer. [wið.ə bälkani / ohwerlucking də Bih]

Wieviel kostet das Zimmer pro Nacht? How much is the room per night? [hau.matsch is də ruhm pə.nait]

Mit Frühstück? Including breakfast? [inkluding bräckfəst]

Kann ich das Zimmer sehen? Can I see the room? [kən.ai Bih də ruhm]

Haben Sie ein anderes Zimmer? Do you have another room? [du.ju häw ənəðer ruhm]

Das Zimmer gefällt mir (nicht). I like the room. / I don't like the room. [ai laick də ruhm / ai dohnt laik də ruhm]

Kann ich mit Kreditkarte bezahlen? Do you accept credit cards? [du.ju əckBäppt krädit.kahds]

Können Sie das Gepäck in mein Zimmer bringen? Could you bring the luggage to my room? [kud.ju bring də laggsch tə.mai ruhm]